

Zmluva o dohode nad dozorom

Firma Anna Džomeková – Orchidea, Pohrebné služby a obec HERMANOVCE NAD TOPLŤOU

Na základe tejto zmluvy uzatvárame poradenskú a dozornú službu nad cintorínom v obci HERMANOVCE NAD TOPLŤOU nakoľko si obec nemôže dovoliť vlastného zamestnanca, ktorý by splňal podmienky.

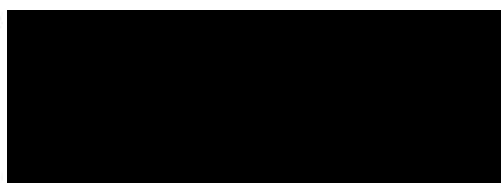
Pohrebná služba Orchidea – Anna Džomeková, splňa podmienky pohrebnej služby, získané certifikátom a skúškou pred Živnostenskou komorou a Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou.

Číslo certifikátu na pohrebné služby – por. číslo: 36/I/06

Číslo kvalifikačnej skúšky – Č. j.: B/2007/00184/25

Číslo certifikátu na cintorínske služby (pohrebiská) – por. číslo: 25/VII/06

v Hanušovciach nad Topľou, dňa 06.08.2014



Anna Džomeková – Orchidea
pohrebné služby



obec HERMANOVCE N/T.

SLOVENSKÁ REPUBLIKA
Krajský úrad v Košiciach

Č.j.: B/2007/00184/25

OSVEDČENIE

o vykonaní kvalifikačnej skúšky podľa § 27 ods. 2 zákona č. 470/2005 Z.z. o pohrebníctve a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov /živnostenský zákon/ v spojení s ustanovením § 22 ods. 1 písm. e/ živnostenského zákona

Meno a priezvisko: **Anna DŽOMEKOVÁ**

rodné číslo: 675127/6290

Adresa trvalého pobytu: Štúrova č.340/7, 094 31 Hanušovce nad Topľou

vykonala dňa 31.1.2007 kvalifikačnú skúšku podľa § 22 ods. 1 písm. e) zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení zákona č. 279/2001 Z.z. a

je odborne spôsobilá na vykonávanie živnosti

PREVÁDZKOVANIE POHREBISKA

PREVÁDZKOVANIE POHREBNEJ SLUŽBY

V Košiciach dňa 5.2.2007



Mgr. Milan Géci
prednosta

ZMLUVA O POVERENÍ SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená podľa § 8 a súvisiacich ustanovení zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov
a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **Obec HERMANOVCE NAD TOPLĽOU**
Sídlo: **Obecný úrad- Hermanovce nad Topľou č. 195, 094 34 Bystré**
IČO: **00332402**
DIČ:
Zapísaná: **zapísaná v štatistickom registri organizácií**
Konajúca prostr.: **Ing. Ján Krivák - starosta obce**
Bankové spojenie: -
Číslo účtu: -

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“)

a

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno: **ANNA DŽOMEKOVÁ – ORCHIDEA**
Sídlo: **Štúrova 340/7, 094 31 Hanušovce nad Topľou**
IČO: **35340011**
DIČ: **1022508234**
IČ DPH: **SK1022508234**
Zapísaná : **v živnostenskom registri Okresného úradu Vranov nad Topľou,**
Číslo živnostenského registra: 713-3465
Konajúca prostr.: **ANNA DŽOMEKOVÁ**
Bankové spojenie: -
Číslo účtu: -

(ďalej len „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

Článok I.

Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov k zabezpečeniu prevádzkovania pohrebných služieb a prevádzkovania pohrebiska Prevádzkovateľa, ktoré Sprostredkovateľ spracúva v informačnom systéme Prevádzkovateľa za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.

Článok II.

Spracúvanie osobných údajov

2.1 Prevádzkovateľ poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom v informačnom systéme:

1. **názov IS evidencia hrobových miest a pohrebné služby**
 - a) zoznam osobných údajov spracúvaných v informačnom systéme:
 - meno a priezvisko mŕtveho, miesto a dátum narodenia, miesto a dátum úmrtia, rodné číslo, ak bolo pridelené, doklady o mŕtvom, ktoré sa pohrebnej službe (krematóriu) odovzdali,
 - meno, priezvisko a dátum úmrtia osoby, ktorej ľudské ostatky sú uložené v hrobovom mieste,
 - dátum uloženia ľudských pozostatkov alebo ľudských ostatkov s uvedením hrobového miesta a hĺbky pochovania,
 - b) okruh dotknutých osôb:

fyzické osoby – nevožtíci, ktorí sú pochovávaní na území obce Skrabské
 - c) účel spracúvania osobných údajov:

pochovania ľudských ostatkov a vedenie evidencie ich uloženia
 - d) sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať len nasledujúce operácie:

získavať, zaznamenávať, zhromažďovať, oboznamovať sa, poskytovať, sprístupňovať, zverejňovať, usporadúvať, vyhľadávať, prehliadať, opravovať, uchovávať, kopírovať, využívať a likvidovať.

2.2 Sprostredkovateľ je oprávnený začať spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

2.3 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa výlučne na účely, ktoré sú spojené so zabezpečením prevádzkovania pohrebiska.

2.4 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa za podmienok uvedených v tejto Zmluve, a to najmä:

a) Sprostredkovateľ je povinný poučiť všetky fyzické a právnické osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup j informačnému systému, v ktorom sú spracúvané osobné údaje Prevádzkovateľa v súlade s čl. II tejto Zmluvy, o právach a povinnostiach ustanovených citovaným zákonom, o rozsahu a povolených činnosti pri spracúvaní osobných údajov a o zodpovednosti za ich porušenie,

b) Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene Prevádzkovateľa na vymedzený alebo ustanovený účel,

c) Sprostredkovateľ je oprávnený využívať osobné údaje vyšpecifikované s čl. II ods. 2 tejto zmluvy,

- rozsah osobných údajov eviduje, spracúva a ukladá Sprostredkovateľ v listinnej forme (pisomná podoba) počas trvania zmluvného vzťahu a počas doby nutnej na archiváciu. Po skončení zmluvného vzťahu alebo uplynutí doby nutnej na archiváciu je Sprostredkovateľ povinný zlikvidovať dokumentáciu obsahujúcu osobné údaje,

- rozsah osobných údajov eviduje, spracúva a ukladá Sprostredkovateľ v elektronickej podobe počas trvania zmluvného vzťahu a počas doby nutnej na archiváciu. Po skončení zmluvného vzťahu alebo uplynutí doby na archiváciu je Sprostredkovateľ vo svojom aplikačnom a programovom vybavení povinný zlikvidovať (bezpečne vymazať) dokumentáciu obsahujúcu osobné údaje,

d) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou, rozširovaním a zneužitím. Poskytovať, zverejňovať a prenášať osobné údaje do tretej krajiny nie je povolené. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov a tieto bezpečnostné opatrenia zdokumentuje v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov a Vyhláškou Úradu na ochranu osobných údajov č. 164/2013,

e) Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od Sprostredkovateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov poskytnutých Prevádzkovateľom podľa článku II. ods. 2.4 písm. d tejto zmluvy,

f) Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach a osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa podľa čl. II. tejto zmluvy, ktoré bude spracúvať vo svojom finančnom systéme a aplikačnom a programovom vybavení. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení spracúvania, resp. skončení zmluvného vzťahu. O mlčanlivosti je Sprostredkovateľ povinný poučiť aj zamestnancov, alebo ním poverené osoby ako aj osoby, ktoré prídu do styku s osobnými údajmi v rámci jeho informačného systému. Porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch je sankcionovateľné v súlade § 68 ods. 7 písm. e) zákona o ochrane osobných údajov, ako aj §247 a §347 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon.

g) Sprostredkovateľ je povinný preukázať Prevádzkovateľovi spôsobilosť na výkon zmluvne dohodnutých činností.

h) Sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov podľa tejto zmluvy osobne. V zmysle § 8 ods. 4 písm. i) zákona musí Prevádzkovateľ vyjadriť súhlas na spracúvanie osobných údajov Sprostredkovateľom prostredníctvom inej osoby – Subdodávateľa. Údaje o subdodávateľovi musia byť uvedené v zmluve o sprostredkovaní spracúvania osobných údajov medzi Sprostredkovateľom a Subdodávateľom.

Článok III.

Vyhlásenie Prevádzkovateľa

3.1 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov podľa platných právnych predpisov.

Článok IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

4.1 Právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov a Zákona č. 513/1991 Z. Obchodný zákonník, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie budú riešené pred súdom Slovenskej republiky, vecne a miestne príslušným podľa Zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

4.2 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými očíslovanými dodatkami na základe dohody Zmluvných strán.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.

4.4 Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť dohodou neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením platným, účinným a vykonateľným, ktoré bude najviac zodpovedať hospodárskemu účelu pôvodného neplatného, neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia. Do toho času platí zodpovedajúca právna úprava Autorského zákona a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky.

4.5 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá Zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy jedno (1) jej vyhotovenie.

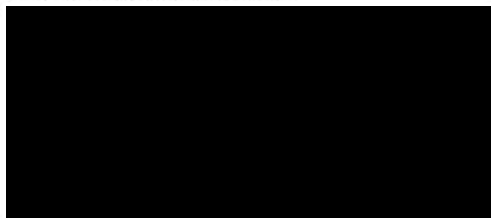
4.6 Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojej vážnej a slobodnej vôle plniť záväzky v nej uvedené, nie v tiesni ani na nápadne nevýhodných podmienok, nižšie uvedeného dňa vlastnoručne túto Zmluvu podpísali.

V Hermanovciach nad Topľou

dňa 6.8.2018

Za Prevádzkovateľa:



obchodné meno

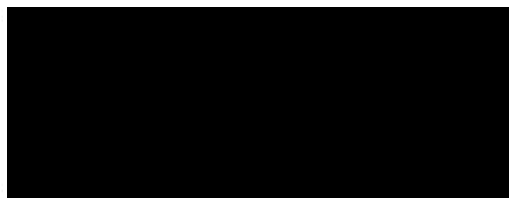
meno a priezvisko konajúcej osoby

(podpis)

V Hanušovciach nad Topľou

dňa 6.8.2018

Za Sprostredkovateľa:



obchodné meno

meno a priezvisko konajúcej osoby

(podpis)